GoFree 2s

Manufacturer: Shenzhen SonoCycle Technology Co., Ltd.
Address: SONOCO Building 4 Gongye Rd, Yutang Community, Guangming District, Shenzhen City, Guangdong Province, China
E-mail: support@soundpeatsaudio.com
Hotline: 4000-330-505(9:00-18:00)

EC REP
CE TRUST ITALIA B.V.
Address: Via Cassanese 224, Palazzo D1, 20090 Segrate (MI), Italy

TUV RHEIN
Company Name: Shenzhen Bingxin Electronic Technology Co., Ltd.
Address: Room 2xxx, Building 2, Xinyuan Industrial Park, Xinyuan Road, Yuehai Street, Nanshan District, Shenzhen, China
Phone: xxxx, xxxx
Fax: xxxx, xxxx
Email: xxxx@xxx.com
Technical Consultant: xxxx

IC: 32241A-H329 FCC ID: 2BGUH-H329
Made in China

How to Charge the Charging Case?



01 1. Connect a Type-C charging adapter to charge the case (charging current should not exceed 1A).
2. If not using, the product has an automatic sleep function. Charge it at least once every three months.

02 **Wie schließt man das Ladeetui auf?**
1. Schließen Sie ein Typ-C-Ladegerät zum Laden des Etuis an (Ladestrom nicht über 1A).
2. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es mindestens alle drei Monate auf.

03 **Comment brancher le boîtier de recharge ?**
1. Branchez le câble d'alimentation de recharge Type-C pour le recharger. (Le courant de recharge ne doit pas dépasser 1A.)
2. Si vous n'utilisez pas pendant une longue période, rechargez-le au moins une fois tous les trois mois.

04 **Come caricare la custodia?**
1. Collegare il cavo di ricarica per alimentare e di alimentazione (corrente di carica non superiore a 1A).
2. Se non lo si usa per lungo periodi, caricalo almeno una volta ogni tre mesi.

05 **Cara Mengisi Daya Charging Case?**
1. Hubungkan kabel pengisian Type-C untuk mengisi daya casing (arus pengisian tidak boleh melebihi 1A).
2. Jika tidak digunakan untuk waktu yang lama, isi daya setidaknya sekali setiap tiga bulan.

06 **充電ケースの充電方法**
1. Type-C 充電ケースを充電ケースから接続して充電してください（充電電流は 1A 以下を推奨します）
2. 長期間使用しない場合は、3 ヶ月に 1 回以上充電してください。

07 **如何为充盒充电？**
1. 将 Type-C 充电线连接充电盒充电（充电电流不超过 1A）
2. 若长期不使用，每三个月至少充电一次。

08 **如何给充电盒充电？**
1. 将充电线连接充电盒充电（充电电流不超过1A）
2. 长期不使用，每三个月至少充电一次。

09 1. Sambungkan pengisi daya Type-C untuk mengisi daya kotak (arus pengisi daya tidak boleh melebihi 1A).
2. Jika tidak digunakan dalam waktu yang lama, isi daya setidaknya sekali setiap tiga bulan.

10 1. Type-C 충전기 케이블을 충전 케이스에 연결하여 충전하십시오 (충전 전류는 1A 이하).
2. 장기간 사용하지 않을 경우 3개월에 한 번 이상 충전하십시오.

11 1. Bağlantı kablosunu şarj kutusunu şarj etmek için Type-C şarj adaptörüne bağlayın (şarj akımı bir aşmamalıdır).
2. Ürünü uzun bir süre kullanmayacaksanız, en az üç ayda bir şarj edin.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
The device is turned on and produces should be no less than 20cm
The EUT is in direct use only

ISED Statement

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause interference; 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
ADVERTENCIA IC: Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Les fonctionnement de cet appareil est autorisé aux deux conditions suivantes: 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence; 2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles d'provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
This device complies with EMEX RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.



The power delivered by the charger must be between min (22 Watts required by the radio equipment, and max (32 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Remarks

NOTE
Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren bedeutet, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten,
finden Sie die jeweiligen chemischen Zeichen unter unserhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkumulatoren nicht im Hausmüll zu entsorgen, sondern diese an einer kommunalen Sammelstelle oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe zur Altbatterien gelangen.

Informationen zu Elektro- und Elektronikgeräten
Der nachbenannte Hinweis richtet sich an private Endnutzer, die Elektro- und/ oder Elektronikgeräte nutzen.
1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektro- und Elektronikgeräte, die nicht mehr genutzt sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer von unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Rückgabemöglichkeiten
Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Das gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben werden. Sie können Altgeräte unentgeltlich zur Abgabe bei kommunalen Sammelstellen für Elektro- und Elektronikgeräte, bei unseren Vertriebsstellen im Sinne des Gesetzes über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (ElektroG) und bei sonstigen Rücknahmestellen im Sinne des ElektroG abgeben. Die Rücknahme ist für Sie kostenfrei.
3. Datenschutz-Hinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
4. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne"
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll

NOTE

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou accumulateurs signifie qu'elle ne doivent pas être jetés aux fin de leur vie avec les ordures ménagères. Si les piles ou accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sous le symbole de la poubelle barrée. Vous êtes légalement tenu de ramener les piles et accumulateurs usagés après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans le point de collecte près de chez vous.

Informations sur les équipements électriques et électroniques
Cette information s'adresse aux utilisateurs finaux privés qui utilisent des équipements électriques et/ou électroniques.
1. Collecte séparée des anciens appareils
Les équipements électriques et électroniques devenus des déchets sont appelés équipements anciens. Les propriétaires d'équipements anciens doivent les séparer des déchets municipaux non triés. En particulier, les anciens appareils ne font pas partie des déchets ménagers, mais des systèmes spéciaux de collecte et de retour.
2. Piles et accumulateurs
Les propriétaires d'équipements anciens doivent séparer les anciennes piles et accumulateurs, qui ne sont pas fixés dans l'ancien appareil en fonction, pour la plupart avant de les remettre à un point de collecte. Ceci ne s'applique pas si les anciens appareils sont remis aux autorités publiques d'élimination des déchets ou à ceux soumis des autres anciens appareils en vue de leur élimination. Vous pouvez remettre gratuitement les anciens appareils dans les points de collecte communaux, dans les points de collecte de nos revendeurs au sens de la loi allemande sur la mise sur le marché, la reprise et l'élimination écologique des équipements électriques et électroniques (ElektroG) et dans les autres points de collecte au sens de l'ElektroG. Le retour est gratuit pour vous.
3. Avis de Protection de Data
Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux équipements d'information et de communication comme les ordinateurs et smartphones. Il est très important, dans votre propre intérêt, que vous supprimiez les données présentes sur les appareils usagés que vous souhaitez éliminer. Chaque utilisateur final est responsable de supprimer les données sur les anciens appareils.
4. Signification du symbole "poubelle barrée"
Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement représenté sur les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil correspondant est soumis à la loi sur l'élimination des déchets électriques et électroniques.

NOTA

A lixeira riscada no símbolo em baterias ou acumuladores indica que estes não devem ser descartados no lixo doméstico no final de sua vida útil. Se as baterias ou acumuladores contiverem mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb), abaixo do símbolo da lixeira riscada encontra-se o símbolo químico correspondente. Você é obrigado por lei a descartar baterias e acumuladores usados. Pode fazer isso gratuitamente em pontos de coleta próximos de sua residência.

Informações sobre equipamentos elétricos e eletrônicos
Esta informação é destinada a usuários finais privados que utilizam equipamentos elétricos e/ou eletrônicos.
1. Coleta em separado de equipamentos usados
Equipamentos elétricos e eletrônicos usados são chamados de equipamentos usados. Os proprietários de equipamentos usados devem separá-los de resíduos municipais não classificados. Em particular, os equipamentos usados não fazem parte de lixos domésticos, mas de sistemas especiais de coleta e de retorno.
2. Pilhas e acumuladores
Os proprietários de equipamentos usados devem separar as pilhas e os acumuladores, que não estão fixos dentro do equipamento usado, na maioria dos casos antes de entregá-los a um ponto de coleta. Isso não se aplica se as pilhas usadas e os equipamentos usados forem entregues a um ponto de reciclagem público ou a outros sistemas públicos de descarte. Você pode descartar gratuitamente os equipamentos usados em pontos de coleta municipais, em pontos de coleta de nossos revendedores no sentido da Lei Alemã sobre a Colocação no Mercado, a Devolução e a Eliminação Ecologicamente Correta de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (ElektroG) e em outros pontos de coleta no sentido do ElektroG. A devolução é gratuita para você.
3. Aviso de Proteção de Dados
Os equipamentos usados geralmente contêm dados pessoais sensíveis. Isso se aplica em particular a equipamentos de informação e telecomunicação, como computadores e smartphones. Leve em consideração o seguinte: é responsabilidade de cada usuário final excluir os dados dos equipamentos usados que ele descartar.
4. Significado do símbolo "lixeira riscada"
O símbolo de uma lixeira riscada, frequentemente encontrado em equipamentos elétricos e eletrônicos, indica que o equipamento em questão está sujeito à Lei Alemã sobre Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos.

NOTA

A lixeira riscada no símbolo em baterias ou acumuladores indica que estes não devem ser descartados no lixo doméstico no final de sua vida útil. Se as baterias ou acumuladores contiverem mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb), abaixo do símbolo da lixeira riscada encontra-se o símbolo químico correspondente. Você é obrigado por lei a descartar baterias e acumuladores usados. Pode fazer isso gratuitamente em pontos de coleta próximos de sua residência.

Informações sobre equipamentos elétricos e eletrônicos
Esta informação é destinada a usuários finais privados que utilizam equipamentos elétricos e/ou eletrônicos.
1. Coleta em separado de equipamentos usados
Equipamentos elétricos e eletrônicos usados são chamados de equipamentos usados. Os proprietários de equipamentos usados devem separá-los de resíduos municipais não classificados. Em particular, os equipamentos usados não fazem parte de lixos domésticos, mas de sistemas especiais de coleta e de retorno.
2. Pilhas e acumuladores
Os proprietários de equipamentos usados devem separar as pilhas e os acumuladores, que não estão fixos dentro do equipamento usado, na maioria dos casos antes de entregá-los a um ponto de coleta. Isso não se aplica se as pilhas usadas e os equipamentos usados forem entregues a um ponto de reciclagem público ou a outros sistemas públicos de descarte. Você pode descartar gratuitamente os equipamentos usados em pontos de coleta municipais, em pontos de coleta de nossos revendedores no sentido da Lei Alemã sobre a Colocação no Mercado, a Devolução e a Eliminação Ecologicamente Correta de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (ElektroG) e em outros pontos de coleta no sentido do ElektroG. A devolução é gratuita para você.
3. Aviso de Proteção de Dados
Os equipamentos usados geralmente contêm dados pessoais sensíveis. Isso se aplica em particular a equipamentos de informação e telecomunicação, como computadores e smartphones. Leve em consideração o seguinte: é responsabilidade de cada usuário final excluir os dados dos equipamentos usados que ele descartar.
4. Significado do símbolo "lixeira riscada"
O símbolo de uma lixeira riscada, frequentemente encontrado em equipamentos elétricos e eletrônicos, indica que o equipamento em questão está sujeito à Lei Alemã sobre Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos.

NOTA

Il simbolo del cestino con barra sulle batterie o sugli accumulatori indica che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici alla fine della loro vita utile. Se le batterie o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), sotto il simbolo del cestino con barra è riportato il simbolo chimico corrispondente. Per legge è obbligatorio smaltire le batterie e gli accumulatori esausti. È possibile farlo gratuitamente presso il negozio di vendita o in un altro punto di raccolta vicino a casa.

Informazioni sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche
Questa informazione è destinata agli utenti finali privati che utilizzano apparecchiature elettriche ed elettroniche.
1. Raccolta separata delle apparecchiature esauste
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche diventate rifiuti vengono definite rifiuti. I proprietari di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono separarli dai rifiuti urbani indifferenziati. In particolare, i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non fanno parte dei rifiuti domestici, ma di appositi sistemi di raccolta e restituzione.
2. Pile e accumulatori esausti
I proprietari di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche generalmente separano le batterie e gli accumulatori che non sono contenuti nel vecchio apparecchio alla vecchia apparecchiatura prima di consegnarli a un punto di raccolta. Ciò non si applica se i vecchi apparecchi vengono consegnati alle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti o ai prodotti da altri vecchi apparecchi ai fini del loro smaltimento. È possibile smaltire gratuitamente i vecchi apparecchi presso i punti di raccolta comunali, presso i punti di raccolta dei nostri rivenditori ai sensi della legge tedesca sull'immissione sul mercato, la restituzione e il loro corretto smaltimento ecologico delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) e presso altri punti di raccolta ai sensi dell'ElektroG. La restituzione è gratuita per l'utente.
3. Avviso sulla protezione dei dati
I vecchi apparecchi contengono spesso dati personali sensibili. Ciò vale in particolare per i dispositivi tecnologici di informazione e comunicazione come computer e smartphone. Nell'interesse dell'utente, si prega di tenere presente che ogni utente finale è responsabile della cancellazione dei dati presenti sui vecchi dispositivi da smaltire.
4. Significato del simbolo "cestino con barra"
Il simbolo di un cestino con barra, spesso presente sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, indica che l'apparecchio in questione è soggetto alla legge tedesca sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate.

Bluetooth Pairing



01 1. With the earbuds inside the charging case, open the case lid. The earbuds will power on automatically. Close the lid to turn off the earbuds automatically.
2. After the earbuds are powered on, search for and select the Bluetooth device name SOUNDPEATS GoFree 2s in your phone's Bluetooth connection.

02 **Bluetooth-Pairing**
1. Befindet sich die Ohrhörer im Ladecase, schließt er sich beim Öffnen des Deckels automatisch ein. Sie schalten sich automatisch ein, wenn Sie sie herausnehmen.
2. Nach dem Einschalten die Ohrhörer suchen Sie nach dem Bluetooth-Gerätenamen SOUNDPEATS GoFree 2S" auf Ihrem Telefon und wählen Sie sie aus, um eine Verbindung herzustellen.

03 **Appairage Bluetooth**
1. Une fois les écouteurs placés dans le boîtier de recharge, ouvrez le couvercle. Les écouteurs s'allument automatiquement. Refermez le couvercle pour les éteindre automatiquement.
2. Après avoir allumé les écouteurs, recherchez et sélectionnez le nom de l'appareil Bluetooth SOUNDPEATS GoFree 2s sur votre téléphone pour établir la connexion.

Control



02 x1. Volgen
1.5s. Lied pauze for 1.5s
x1. Lied volgende
x2. Vorige nummer 1.5 s.
x3. Volume omhoog/omlaag
0.5s 1.5-2.5 0.5 s 1.5 s
x1. Telefoon
1.5s. Telefoon Beng drücken
x1. Nein Bei
x1. Ja Anruf annehmen
x2. Letzte Nummer wählen
x3. Lautstärke
1.5s. Lautstärke ändern
03 x1. Afspelen/ pauze
1.5s. Nummer overslaan 1.5 seconde
x2. Vorige nummer 1.5 s.
x3. Volume omhoog/omlaag
0.5s 1.5-2.5 0.5 s 1.5 s
x1. Telefoon
1.5s. Telefoon Beng drücken
x1. Nein Bei
x1. Ja Anruf annehmen
x2. Letzte Nummer wählen
x3. Lautstärke
1.5s. Lautstärke ändern
04 x1. Riproduci una traccia
1.5s. Passa alla traccia successiva
x2. Torna alla traccia precedente
x3. Volume +/-
0.5s 1.5-2.5 0.5 s 1.5 s
x1. Telefono
1.5s. Rifiuto chiamata
x1. Rispondi alla chiamata
x2. Ultima chiamata
x3. Volume +/-
1.5s. Modifica volume

Reset

With the earbuds inside the charging case, long press the touch control areas on both earbuds for 10 seconds. The charging case light will flash red and white twice, indicating successful reset.

Zurücksetzen
Halten Sie die Touch-Tasten beider Kopfhörer im Ladecase 10 Sekunden lang gedrückt. Die Ladelichter des Ladecases blinken zweimal abwechselnd rot und weiß – das Zurücksetzen ist damit erfolgreich abgeschlossen.

Réinitialiser
Dans le boîtier de recharge, appuyez longuement sur les boutons tactiles des deux écouteurs pendant 10 secondes. Le voyant du boîtier de recharge clignotera deux fois en rouge et en blanc, ce qui indique que la réinitialisation a réussi.

Reset
Tieni premuti entrambi i touch degli auricolari per 10 secondi mentre sono nella custodia. La spia della custodia lampeggia alternativamente in rosso e bianco per 2 volte, a indicare il completamento.

Reset

Reset: Houd de aanraakbesturing in beide oortjes lang over, terwijl deze zich in het oplaadetui bevinden. De oplaadlampjes van het oplaadetui knipperen twee keer rood en wit, wat aangeeft dat de reset succesvol is.

初期化（リセット）
イヤホンを充電ケースに入れた状態で、左右のイヤホンのタッチコントロール部を同時に10秒間長押しします。充電ケースのライトが赤と白に2回点滅すれば、リセットが完了です。

恢复出厂设置
将耳机放入充电仓，打开充电仓盖，将触摸控制区域长按10秒。充电仓指示灯将红白交替闪烁两次，表示恢复出厂设置成功。

重置
将耳机放入充电仓并保持充电状态10秒，红、白灯交替闪烁2次表示重置成功。

Kopplen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher in den Kopplungsmodus. Wählen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts den Lautsprecher aus der Liste der verfügbaren Geräte aus, um die Verbindung herzustellen.

Wearing



01 1. Identify the left and right earbuds.
2. Place the earbuds in the ear canals and rotate for the optimal fit.

Anlegen
1. Unterscheiden Sie das linke vom rechten Ohr.
2. Setzen Sie die Ohrhörer in die Ohren und drehen Sie sie bequem in Position.

02 **Porter**
1. Distinguer l'oreille gauche de l'oreille droite.
2. Placez les écouteurs et trouvez la position confortable.

03 **Indossare**
1. Identificare l'auricolare sinistro e quello destro.
2. Inserire gli auricolari nelle orecchie e ruotarli per ottenere la posizione più comoda.

04 **Inbloggen**
1. Identificeer het linker- en rechteroortje.
2. Plaats de oortjes en draai ze voor een goede pasvorm.

05 **Ношение**
1. Различите левый и правый наушники.
2. Вставьте наушники в слуховые проходы и поверните для удобной посадки.

06 **佩戴**
1. 区分左耳机和右耳机。
2. 将耳机放入耳道并旋转，以获得最佳佩戴效果。

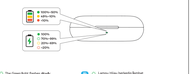
07 **Cara pemakaian**
1. Identifikasi earbud kiri dan kanan.
2. Masukkan earbud ke telinga dan putar untuk mendapatkan posisi yang pas.

08 **佩戴方法**
1. 区分左、右耳机。
2. 将耳机塞入耳道并旋转至合适位置，以达到最佳佩戴效果。

09 **착용**
1. 왼쪽과 오른쪽 이어버드를 구별하십시오.
2. 이어버드를 귀에 꽂고 편안한 위치를 찾을 때까지 돌리십시오.

10 1. Kulaklık ve şarj kutusunu Bluetooth kapsama alanı içinde açın.
2. Bluetooth ayarlarını açın ve kullanılabilir cihazlar listesinden kulaklığınızı seçin.

Charging Case Charging Light Indicators



01 The Green light flashes slowly
The Green light stays on

02 Grünes Licht blinkt langsam
Grünes Licht bleibt an

03 Le voyant clignote lentement en vert
Le voyant vert reste allumé

04 Luce verde lampeggia lentamente
Luce verde sempre accesa

05 Lichtje groen knippert langzaam
Lichtje groen brandt

06 Зеленый индикатор мигает медленно
Зеленый индикатор горит

07 Lampu hijau berkedip lambat
Lampu hijau selalu menyala

08 绿灯慢闪
绿灯常亮

09 녹색 표시등이 천천히 깜박입니다
녹색 표시등이 켜져 있습니다

10 Yeşil ışık yavaş yanıp sönüyor
Yeşil ışık sabit yanıyor

Dual Device Connection (Multi-Point)



01 Follow these steps:
1. Set the earbuds with Device A first. After successful pairing, turn off Bluetooth on Device A.
2. Repeat the pairing process to connect the earbuds with Device B. Keep the connection with Device A active.
3. Turn on Bluetooth on Device A.
4. Dual-device connection is now established. You can switch between the two devices automatically or manually.
* Dual-device connection cannot be used simultaneously with LINK.
* Dual-device connection is disabled by default. To enable it, turn on the dual-device connection option in the app.

02 **Multipoint-Verbindung**
Befolgen Sie diese Schritte:
1. Koppeln Sie die Kopfhörer zunächst mit Gerät A. Schalten Sie nach erfolgreicher Kopplung die Bluetooth-Funktion an Gerät A aus.
2. Wiederholen Sie den Kopplungsvorgang, um die Kopfhörer anschließend mit Gerät B zu verbinden, und lassen Sie die Verbindung mit Gerät A bestehen.
3. Schalten Sie anschließend die Bluetooth-Funktion von Gerät A wieder ein.
4. Die Verbindung mit zwei Geräten ist nun hergestellt. Sie können zwischen den beiden Geräten automatisch oder manuell wechseln.
* Die Verbindung mit zwei Geräten kann nicht gleichzeitig mit LINK genutzt werden.
* Die Verbindung mit zwei Geräten ist standardmäßig deaktiviert. Um sie zu aktivieren, schalten Sie bitte die entsprechende Funktion in der App-Einstellungen ein.

03 **Connexion à deux appareils**
La procédure est la suivante :
1. Appairez d'abord les écouteurs avec l'appareil A. Une fois connexion établie, désactivez la fonction Bluetooth de l'appareil A.
2. Répétez la procédure d'appairage pour connecter les écouteurs à l'appareil B, puis maintenez la connexion entre les écouteurs et l'appareil A.
3. Réactivez ensuite la fonction Bluetooth de l'appareil A.

04 **Connessione a due dispositivi**
Procedere come segue:
1. Accoppiare prima l'auricolare con il dispositivo A. Dopo l'accoppiamento riuscito, disattivare il Bluetooth sul dispositivo A.
2. Ripetere il processo di accoppiamento per collegare l'auricolare al dispositivo B, mantenendo attiva la connessione con il dispositivo A.
3. Attivare nuovamente il Bluetooth sul dispositivo A.
4. La connessione a due dispositivi è ora stabilita. È possibile passare da un dispositivo all'altro automaticamente o manualmente.
* La connessione a due dispositivi non può essere utilizzata contemporaneamente a LINK.
* La connessione a due dispositivi è disattivata per impostazione predefinita. Per attivarla, utilizzare l'apposita opzione nell'app.

05 **Koneksi Dua Perangkat (Multi-Point)**
Ikuti langkah berikut:
1. Pasangkan earbud dengan Perangkat A terlebih dahulu. Setelah berhasil, matikan Bluetooth di Perangkat A.
2. Ulangi proses pairing untuk menghubungkan earbud dengan Perangkat B. Biarkan koneksi dengan Perangkat A tetap aktif.
3. Nyalakan kembali Bluetooth di Perangkat A.
4. Koneksi dua perangkat kini telah terbentuk. Anda dapat beralih antar perangkat secara otomatis atau manual.
* Koneksi dua perangkat tidak dapat digunakan bersamaan dengan LINK.
* Fitur koneksi dua perangkat dinonaktifkan secara default. Untuk mengaktifkannya, nyalakan opsi koneksi dua perangkat di aplikasi.

06 **듀얼 디바이스 연결**
다음 단계를 따르십시오:
1. 먼저 이어버드를 장치 A와 페어링하십시오. 페어링이 성공하면 장치 A의 블루투스를 끄십시오.
2. 이어버드를 장치 B와 페어링하는 과정을 반복하십시오. 장치 A와의 연결을 유지하십시오.
3. 장치 A의 블루투스를 다시 켜십시오.
4. 이제 두 장치에 연결되었습니다. 두 장치 간에 자동 또는 수동으로 전환할 수 있습니다.
* 듀얼 디바이스 연결은 LINK와 동시에 사용할 수 없습니다.
* 듀얼 디바이스 연결은 기본적으로 비활성화되어 있습니다. 앱에서 듀얼 디바이스 연결 옵션을 켜십시오.

07 **Cara Menyambungkan Dua Perangkat (Multi-Point)**
Ikuti langkah berikut:
1. Pasangkan earbud dengan Perangkat A terlebih dahulu. Setelah berhasil, matikan Bluetooth di Perangkat A.
2. Ulangi proses pairing untuk menghubungkan earbud dengan Perangkat B. Biarkan koneksi dengan Perangkat A tetap aktif.
3. Nyalakan kembali Bluetooth di Perangkat A.
4. Koneksi dua perangkat kini telah terbentuk. Anda dapat beralih antar perangkat secara otomatis atau manual.
* Koneksi dua perangkat tidak dapat digunakan bersamaan dengan LINK.
* Fitur koneksi dua perangkat dinonaktifkan secara default. Untuk mengaktifkannya, nyalakan opsi koneksi dua perangkat di aplikasi.

08 **双设备连接（多点连接）**
请按照以下步骤操作：
1. 先将耳机与设备 A 配对。配对成功后，关闭设备 A 的蓝牙。
2. 重复配对过程将耳机与设备 B 连接，保持与设备 A 的连接处于活动状态。
3. 重新开启设备 A 的蓝牙。
4. 现已成功建立双设备连接。您可以在两台设备之间自动或手动切换。
* 双设备连接无法与 LINK 同时使用。
* 双设备连接默认处于关闭状态。如需启用，请在应用中开启双设备连接选项。

09 **듀얼 장치 연결 (멀티 포인트)**
다음 단계를 따르십시오:
1. 먼저 이어버드를 장치 A와 페어링하십시오. 페어링이 성공하면 장치 A의 블루투스를 끄십시오.
2. 이어버드를 장치 B와 페어링하는 과정을 반복하십시오. 장치 A와의 연결을 유지하십시오.
3. 장치 A의 블루투스를 다시 켜십시오.
4. 이제 두 장치에 연결되었습니다. 두 장치 간에 자동 또는 수동으로 전환할 수 있습니다.
* 듀얼 장치 연결은 LINK와 동시에 사용할 수 없습니다.
* 듀얼 장치 연결은 기본적으로 비활성화되어 있습니다. 앱에서 듀얼 장치 연결 옵션을 켜십시오.

10 **Çoklu Bağlantı**
Şu adımları izleyin:
1. Kulaklığı önce A Cihazı ile eşleştirin. Başarılı eşleştirmeden sonra A Cihazında Bluetooth'u kapatın.
2. Kulaklığı B Cihazı ile eşleştirme işlemini tekrarlayın. A Cihazı ile bağlantıyı aktif tutun.
3. A Cihazında Bluetooth'u tekrar açın.
4. Çift cihaz bağlantısı kurulmuştur. İki cihaz arasında otomatik veya manuel olarak geçiş yapabilirsiniz.
* Çift cihaz bağlantısı LINK ile aynı anda kullanılamaz.
* Çift cihaz bağlantısı varsayılan olarak devre dışıdır. Etkinleştirmek için uygulama üzerinden çift cihaz bağlantısı seçeneğini açın.

故障なう？と思ったら

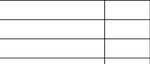
症状	チェック事項
片側/一方の充電ができない	充電ケースの接点が汚れていませんか。 接点が汚れていると充電ができない場合があります。乾いた綿棒などで接点を軽くこすってください。 接点を傷つけないようご注意ください。イヤホンが正常に充電されているかご確認ください。 充電ケースに充電されていますか。
イヤホンが充電されない	イヤホンと充電ケースの接点が汚れていませんか。 接点が汚れていると充電ができない場合があります。乾いた綿棒などで接点を軽くこすってください。 充電ケースに充電されていますか。
電源が入らない	イヤホンと充電ケースの接点が汚れていませんか。 接点が汚れていると充電ができない場合があります。乾いた綿棒などで接点を軽くこすってください。 充電ケースに充電されていますか。
ペアリングができない	Bluetooth機能がオフになっていませんか。 Bluetooth機能がオフになっていると接続ができません。
音が小さい	ご使用の端末の音量が小さくなっていませんか。 Bluetooth機能が有効になっていますか。
音が出ない	ご使用の端末の音量が小さくなっていませんか。 Bluetooth機能が有効になっていますか。
イヤホンを、音が出ないまで	Bluetooth機能が有効になっていますか。 Bluetooth機能が有効になっていますか。

12ヶ月品質保証サービス

弊製品と保守期間中に故障が発生した場合、以下のお客様情報を提供してください。
保証期間内であれば当店まで送料無料にて無償にて修理・交換を行います。
※ 保証期間外の場合、修理費用は実費にてご負担いただく場合がございますのでご了承ください。
ご不明な点がございましたら、お気軽にメールにてご連絡ください。
問い合わせメールアドレス: support@soundpeats.com
(受付時間内にて、ご返信させていただきます。)

USER GUIDE

Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation
Manuale d'uso
Gebruiksaanwijzing
Руководство пользователя
Buku Manual
Kullanım Kılavuzu



GoFree 2s

Wireless Headphones

颜色：四色印刷
规格：128g/碳纤板
工艺：风琴折
成品尺寸：100*100mm

注：
尺寸公差：±1 mm
印刷偏位：<0.5 mm
套印偏位：<0.35 mm
所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，
美国TPCH，欧盟REACH

物料名称: 折页说明书*1

产品名称	产品工程师	项目工程师	设计师
GoFree 2s 无线耳机	肖盛鹏	王卫	王木

版本	变更描述	变更日期
A01	初始发行	2026/05/08